

## Assurances et Cartes d'Affaires

1870 — 1920  
**AUGUSTE COUILLARD**  
 IMPORTATEUR DE  
 Ferronnerie et Quincaillerie, Verres à  
 Vitre, Peintures, etc.  
 Spécialité: Poêles de toutes sortes.  
 111-117 Rue St-Paul Est  
 Ventes: 13 et 14 Rue St-Amable, Montréal

Comme nos voyageurs ne peuvent visiter toute la province dans le même mois, il n'est pas nécessaire d'attendre leur visite pour nous envoyer vos commandes. Toutes les commandes reçues par maille ou par téléphone, Main 590 auront, comme toujours, notre meilleure attention. Il nous fera toujours plaisir, sur votre demande, de vous coter les meilleurs prix du marché.

**P. A. GAGNON, C.A.**  
 COMPTABLE LIENCOIS  
 (CHARTERED ACCOUNTANT)

Chambres 315, 316, 317, Edifice  
 Banque de Québec  
 11 Place d'Armes, MONTREAL

**Assurance Mont-Royal**  
 Compagnie Indépendante (Incendie)  
 17 rue St-Jean, Montréal  
 l'hon. H.-B. Rainville, Président,  
 P.-J. Perrin, Gérant général.

**Arthur Brodeur**  
 MANUFACTURIER  
 D'EAUX GAZEUSES

SPECIALITES:  
 Iron Brew  
 Ginger Ale  
 Lemon Sour  
 Cream Soda  
 Cherry Cream  
 Cidre Champagne

Champagne Kola  
 Cidre de Pomme  
 Eau Minérale  
 Fraise  
 Orange  
 Siphon, Etc.

35 rue Frontenac, TELEPHONE  
 LABALLE 266

Envoyez-nous vos Vieilles Vivantes  
 et vos Oeufs Frais pendus.

PROMPTE REMISE TOUJOURS.

**P. Poulin & Cie, Limitée**  
 89 MARCHE BONNECOURS,  
 Montréal.

**GARAND, TERROUX & CIE**  
 Banquiers et Courtiers  
 48 rue Notre-Dame O., Montréal.

**L.-R. MONTBRIAND**  
 Architecte et Mesureur,  
 200 rue St-André, - MONTREAL

**L'Assurance Collective**

contribue à développer la bonne entente entre Employeurs et Employés.

Les hommes d'affaires qui s'intéressent à cette méthode moderne de rémunération des services et de protection des employés devraient s'enquérir des contrats d'Assurance Collective émis par la

**CANADA LIFE**  
 ASSURANCE COMPANY  
 Siège social - - - TORONTO

**HOTEL VICTORIA**  
 QUEBEC  
 H. FONTAINE, Propriétaire  
 COTE DU PALAIS  
 Plan Américain \$3.00, \$3.50 et \$4.00  
 par jour.

LA FORCE D'UNE HACHE  
 RESIDE DANS SON MANCHE.

**STILL**

vous procure un outil de travail plus solide car les MANCHES DE STILL sont faits avec les meilleurs des bois canadiens.

La vente des  
**Manches de Still**  
 surpasse de beaucoup celle des autres marques.

Il y a une raison.

Manches de hache, de pic, de masse et de marteau. Manches Cant Hook and Peavie.  
 Cela paie de vendre les Still

**J. H. STILL MFG. CO.,**  
 ST THOMAS - - - ONTARIO

**CANADIENNE — SOLIDE — PROGRESSIVE**

**BRITISH COLONIAL**  
 FIRE INSURANCE COMPANY  
 MONTREAL



ASSURANCES-INCENDIE  
 AUX TAUX DE L'ASSOCIATION  
 DES ASSUREURS.

**Nova Scotia Steel & Coal Co.**  
 LIMITED

MANUFACTURIERS

ACIER en BARRES MARQUAND, MACHINERIE A ROUES, TRANSMISSIONS en ACIER COMPRIME FOLL, TOLES D'ACIER jusqu'à 48 pouces de large, RAILS en "T" de 12, 15, 20 et 40 livres à la verge, ROUES, ESSIEUX DE CHARS DE CHEMINS DE FER.

Grosses Pièces de Forges, une Spécialité

Mines de Fer — Wabana, Terrebonne. — Mines de charbon Haute-Fourneaux, Four à Réverbère à Sydney Mines, N.-E. — Laminiers, Forges et Ateliers de Finition à New Glasgow, N.-E.

Bureau Principal: New Glasgow, (N.-E.)